

<u>Informationsnummer</u>	Inhalt (Fortsetzung)	Seite
INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN		
2013/C 104/04	Verbindliche Zolltarifauskünfte	8
2013/C 104/05	Bekanntmachung der Kommission gemäß Artikel 16 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1008/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Vorschriften für die Durchführung von Luftverkehrsdiensten in der Gemeinschaft — Aufhebung gemeinwirtschaftlicher Verpflichtungen im Linienflugverkehr ⁽¹⁾	13
2013/C 104/06	Bekanntmachung der Kommission gemäß Artikel 16 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1008/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Vorschriften für die Durchführung von Luftverkehrsdiensten in der Gemeinschaft — Gemeinwirtschaftliche Verpflichtungen im Linienflugverkehr ⁽¹⁾	14



⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN
DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 104/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	12.1.2011	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.27427 (N 24/09)	
Mitgliedstaat	Polen	
Region	Małopolskie	Artikel 107 Absatz 3 Buchstabe a
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Pomoc publiczna na restrukturyzację dla Krakowskich Zakładów Garbarskich SA	
Rechtsgrundlage	Ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa – art. 67a § 1, 67b § 1 pkt 3 lit. i) (Dz.U. z 2005 r. nr 8, poz. 60 ze zm.) Ustawa z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz.U. z 2008 r. nr 14, poz. 92 ze zm.) – art. 49 ust. 1 Ustawa z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz.U. z 2007 r. nr 11, poz. 74 ze zm.) – art. 29 ust. 1	
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe	Krakowskie Zakłady Garbarskie
Ziel	Umstrukturierung von Unternehmen in Schwierigkeiten	
Form der Beihilfe	Sonstige Form der Steuervergünstigung, Schuldentilgung	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 30,80 PLN (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	47 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2012	
Wirtschaftssektoren	Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	1) Małopolski Urząd Skarbowy 2) Urząd Miasta Krakowa 3) Zakład Ubezpieczeń Społecznych 4) Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego 5) Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	23.1.2013	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.33861 (12/N)	
Mitgliedstaat	Ungarn	
Region	Közép-Dunántúl	Artikel 107 Absatz 3 Buchstabe a
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Állami támogatás a versenyképtelen szénbányák bezárására Magyarországon – Vértesi Erőmű Zrt.	
Rechtsgrundlage	A villamosenergiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvény 170. § (1) bekezdés 22. pont A szénipari szerkezetátalakítási támogatás meghatározásának és kezelésének részletes szabályairól szóló 278/2007. (X.20.) Korm. rendelet – módosítva a 211/2011. (X.12.) Korm. rendelettel, illetve a prenotifikáció során szükségessé vált módosításokat tartalmazó .../2012. (...) Korm. rendelet tervezetével	
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe	Vértesi Erőmű Zrt.
Ziel	Sonstige	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 42 247,42 HUF (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Kohlenbergbau	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Budapest Fő u. 44–50. 1011 MAGYARORSZÁG/HUNGARY	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	22.2.2013	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.35382 (13/N)	
Mitgliedstaat	Niederlande	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Rescue SNS REAAL 2013	
Rechtsgrundlage	—	
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe	SNS REAAL
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	andere Formen der Kapitalintervention	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 3 300 EUR (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerie van Financiën	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	27.2.2013	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.35717 (12/N)	
Mitgliedstaat	Polen	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Przedłużenie programu pomocy N 10/07 – Horyzontalna pomoc dla przedsięwzięć będących inwestycjami służącymi redukcji emisji ze źródeł spalania paliw	
Rechtsgrundlage	Artykuł 400a ust. 2 Ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska. Rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie szczegółowych warunków udzielania pomocy publicznej na inwestycje służące redukcji emisji ze źródeł spalania paliw	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Zinszuschuss, Schuldentilgung, Zinsgünstiges Darlehen, Zuschuss	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfemaximalintensität	50 % oder 60 %; zusätzlicher Bonus für KMU	
Laufzeit	1.1.2013-31.12.2013	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ul. Konstruktorska 3a, 02-673 Warszawa, Polska oraz Wojewódzkie Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	1.3.2013	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.36088 (13/N)	
Mitgliedstaat	Ungarn	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Prolongation of the Hungarian bank support scheme	
Rechtsgrundlage	Act CIV of 2008 on the Reinforcement of the Stability of the Financial Intermediary System	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Bereitstellung von Risikokapital	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 300 000 HUF (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	1.3.2013-30.6.2013	
Wirtschaftssektoren	Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Nemzetgazdasági Minisztérium Budapest József nádor tér 2-4. 1051 MAGYARORSZÁG/HUNGARY	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss
(Sache COMP/M.6834 — Goldman Sachs/TPG Lundy/Brookgate)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 104/02)

Am 14. März 2013 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates entschieden, keine Einwände gegen den obengenannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Gemeinsamen Markt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden beiden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden,
 - der Website EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32013M6834 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.
-

IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN
STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Euro-Wechselkurs ⁽¹⁾

9. April 2013

(2013/C 104/03)

1 Euro =

Währung	Kurs	Währung	Kurs		
USD	US-Dollar	1,3040	AUD	Australischer Dollar	1,2449
JPY	Japanischer Yen	128,92	CAD	Kanadischer Dollar	1,3234
DKK	Dänische Krone	7,4558	HKD	Hongkong-Dollar	10,1248
GBP	Pfund Sterling	0,85175	NZD	Neuseeländischer Dollar	1,5356
SEK	Schwedische Krone	8,3765	SGD	Singapur-Dollar	1,6158
CHF	Schweizer Franken	1,2200	KRW	Südkoreanischer Won	1 485,37
ISK	Isländische Krone		ZAR	Südafrikanischer Rand	11,6805
NOK	Norwegische Krone	7,4860	CNY	Chinesischer Renminbi Yuan	8,0879
BGN	Bulgarischer Lew	1,9558	HRK	Kroatische Kuna	7,6125
CZK	Tschechische Krone	25,762	IDR	Indonesische Rupiah	12 677,64
HUF	Ungarischer Forint	297,65	MYR	Malaysischer Ringgit	3,9595
LTL	Litauischer Litas	3,4528	PHP	Philippinischer Peso	53,688
LVL	Lettischer Lat	0,7009	RUB	Russischer Rubel	40,6010
PLN	Polnischer Zloty	4,1304	THB	Thailändischer Baht	37,868
RON	Rumänischer Leu	4,4087	BRL	Brasilianischer Real	2,5946
TRY	Türkische Lira	2,3248	MXN	Mexikanischer Peso	15,8559
			INR	Indische Rupie	71,1200

⁽¹⁾ Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

VERBINDLICHE ZOLLTARIFAUSKÜNFTE

(2013/C 104/04)

Liste der Zollbehörden, die von den Mitgliedstaaten zur Entgegennahme eines Antrags auf Erteilung einer verbindlichen Zolltarifauskunft oder zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission, Artikel 6 Absatz 5 ⁽¹⁾, geändert durch Verordnung (EG) Nr. 214/2007 ⁽²⁾.

Mitgliedstaat	Zollbehörde
BELGIEN	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Centrale administratie der douane en accijnzen Dienst Nomenclatuur (Tarief), Landbouw en Waarde Cel BTI North Galaxy — Gebouw A — 8ste verdieping Koning Albert II laan 33 1030 Brussel
	Administration centrale des douanes et accises Service nomenclature (Tarif), agriculture et valeur Cellule RTC North Galaxy Bâtiment A — 8 ^e étage Avenue Albert II 33 1030 Bruxelles
BULGARIEN	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Агенция „Митници“ Централно митническо управление ул. „Г. С. Раковски“ № 47 1202 София/Sofia
DÄNEMARK	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	SKAT Århus (Told — Tariferingscentret) Lyseng Allé 1 8270 Højbjerg (Antragsteller mit Geschäftsanschriften in den Regionen Nordjütland, Mitteljütland und Süddänemark)
	SKAT København Told — Tariferingscentret Sluseholmen 8 B 2450 København SV (andere Antragsteller)
DEUTSCHLAND	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Hauptzollamt Hannover Waterloostraße 5 30169 Hannover

⁽¹⁾ ABl. L 253 vom 11.10.1993, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 62 vom 1.3.2007, S. 6.

Mitgliedstaat	Zollbehörde
ESTLAND	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Maksu- ja Tolliamet Narva mnt 9j 15176 Tallinn
FINNLAND	Zollbehörden, die zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Tulli – Tullausyksikkö Erottajankatu 2 PL 512 FI-00101 Helsinki
	Tullen – Förtullningsenheten Skillnadsgatan 2 PB 512 FI-00101 Helsingfors
	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags auf Erteilung einer verbindlichen Zolltarifauskunft bestimmt worden sind
	Generalzolldirektion und alle Zollstellen
FRANKREICH	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Direction générale des douanes et droits indirects, bureau E1 11 rue des deux Communes 93558 Montreuil Cédex
GRIECHENLAND	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Υπουργείο Οικονομίας & Οικονομικών Γενική Γραμματεία Φορολογικών & Τελωνειακών Θεμάτων Γενική Διεύθυνση Τελωνείων & Ειδικών Φόρων Κατανάλωσης Διεύθυνση Δασμολογική (Δ. 17) Τμήμα Α' (Δασμολογικό) Ταχ. Δ/ση: Λεωφόρος Κηφισίας 124 & Ιατρίδου 2 Τ.Κ. 115 26 Αθήνα/Athens
IRLAND	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Office of the Revenue Commissioners Classification Unit Customs Procedures Branch Government Offices Nenagh Co. Tipperary
ITALIEN	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Agenzia delle Dogane Ufficio per la tariffa doganale, per i dazi e per i regimi dei prodotti agricoli Via Mario Carucci 71 00143 Roma RM
LETTLAND	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Valsts ieņēmumu dienests Muitas pārvalde 11. novembra krastmala 17 Rīga, LV-1841

Mitgliedstaat	Zollbehörde
LITAUEN	<p>Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind</p> <p>Muitinės departamentas prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos A. Jakšto g. 1/25 LT-01105 Vilnius</p>
LUXEMBURG	<p>Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind</p> <p>Direction des douanes et accises B.P. 1605 1016 Luxembourg</p>
MALTA	<p>Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind</p> <p>Binding Tariff Information Unit Customs Department Customs House Lascaris Wharf Valletta CMR 02</p>
NIEDERLANDE	<p>Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind</p> <p>Belastingdienst Douane Regio Rotterdam Rijnmond Team Bindende Tariefinlichtingen Postbus 3070 6401 DN Heerlen</p>
ÖSTERREICH	<p>Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind</p> <p>Zentralstelle für Verbindliche Zolltarifauskünfte Vordere Zollamtsstraße 5 1030 Wien</p>
POLEN	<p>Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind</p> <p>Izba Celna w Warszawie ul. Erazma Ciołka 14A 01-443 Warszawa</p>
PORTUGAL	<p>Zollbehörden, die zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind</p> <p>AT-Autoridade Tributária e Aduaneira Rua da Alfândega 5.º R/C 1149-006 Lisboa</p> <p>Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags auf Erteilung einer verbindlichen Zolltarifauskunft bestimmt worden sind</p> <p>Alle zuständigen Zollstellen</p>

Mitgliedstaat	Zollbehörde
RUMÄNIEN	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Autoritatea Națională a Vănilor Strada Matei Millo nr. 13, sector 1 București
SCHWEDEN	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Tullverket Box 12854 SE-112 98 Stockholm
SLOWAKEI	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Colný úrad Bratislava Oddelenie colných tarif Miletičova 42 824 59 Bratislava
SLOWENIEN	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Ministrstvo za finance Carinska uprava Republike Slovenije Generalni carinski urad Šmartinska 55 SI-1523 Ljubljana
SPANIEN	Zollbehörden, die zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales Avda. Llano Castellano, 17 28071 Madrid
	Zollbehörden, die zur Entgegennahme von Anträgen auf Erteilung einer verbindlichen Zolltarifauskunft bestimmt worden sind
	Alle Verwaltungsbehörden
TSCHECHISCHE REPUBLIK	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Celní úřad pro Olomoucký kraj Oddělení 04 – Závazných informací Blanická 19 772 71 Olomouc
UNGARN	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind
	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szakértői Intézete Budapest Hősök fasora 20–24. 1163

Mitgliedstaat	Zollbehörde
VEREINIGTES KÖNIGREICH	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind HM Revenue and Customs ECSM, Duty Liability Team 10th Floor, Alexander House 21 Victoria Avenue Southend-on-Sea Essex SS99 1AA
ZYPERN	Zollbehörden, die zur Entgegennahme eines Antrags und zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften bestimmt worden sind Τμήμα Τελωνείων Υπουργείο Οικονομικών Γωνία Μ. Καραολή και Γρ. Αυξεντίου 1096 Λευκωσία/Nicosia Ταχ. Διεύθυνση: Αρχιτελωνείο 1440 Λευκωσία/Nicosia

**Bekanntmachung der Kommission gemäß Artikel 16 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1008/2008
des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Vorschriften für die Durchführung
von Luftverkehrsdiensten in der Gemeinschaft**

Aufhebung gemeinwirtschaftlicher Verpflichtungen im Linienflugverkehr

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 104/05)

Mitgliedstaat	Italien
Betroffene Strecken	Alghero-Rom Fiumicino und umgekehrt Alghero-Mailand Linate und umgekehrt Cagliari-Rom Fiumicino und umgekehrt Cagliari-Mailand Linate und umgekehrt Olbia-Rom Fiumicino und umgekehrt Olbia-Mailand Linate und umgekehrt
Ursprüngliches Datum des Inkrafttretens der gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen	27. Oktober 2008
Datum der Aufhebung	27. Oktober 2013
Anschrift, bei der der Text und sonstige einschlägige Informationen und/oder Unterlagen im Zusammenhang mit den gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen angefordert werden können	Referenzdokument: ABl. C 232 vom 10.9.2008 Weitere Auskünfte erteilt: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Direzione Generale per Aeroporti e il Trasporto Aereo Tel. +39 659084908 / 4041 / 4350 Fax +39 659083280 E-Mail: segreteria_dgata@mit.gov.it Internet: http://www.mit.gov.it

**Bekanntmachung der Kommission gemäß Artikel 16 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1008/2008
des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Vorschriften für die Durchführung
von Luftverkehrsdiensten in der Gemeinschaft**

Gemeinwirtschaftliche Verpflichtungen im Linienflugverkehr

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 104/06)

Mitgliedstaat	Italien
Flugstrecken	Alghero-Rom Fiumicino-Alghero Alghero-Mailand Linate-Alghero Cagliari-Rom Fiumicino-Cagliari Cagliari-Mailand Linate-Cagliari Olbia-Rom Fiumicino-Olbia Olbia-Mailand Linate-Olbia
Datum des Inkrafttretens der gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen	27. Oktober 2013
Anschrift, bei der der Text und sonstige einschlägige Informationen und/oder Unterlagen im Zusammenhang mit den gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen angefordert werden können	Weitere Auskünfte erteilt: Regione Autonoma della Sardegna Assessorato dei trasporti Direzione Generale dei Trasporti Servizio della pianificazione e programmazione dei sistemi di trasporto Via Caprera 15 09123 Cagliari CA ITALIA Tel. +39 706067331 Fax +39 706067309 Internet: http://www.regione.sardegna.it E-Mail: trasp.osp@regione.sardegna.it Internet: http://www.mit.gov.it (http://www.mit.gov.it/mit/site.php?p=normativa&o=vd&id=1812)

Abonnementpreise 2013 (ohne MwSt., einschl. Portokosten für Normalversand)

Amtsblatt der EU, Reihen L + C, nur Papierausgabe	22 EU-Amtssprachen	1 300 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihen L + C, Papierausgabe + jährliche DVD	22 EU-Amtssprachen	1 420 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihe L, nur Papierausgabe	22 EU-Amtssprachen	910 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihen L + C, monatliche (kumulative) DVD	22 EU-Amtssprachen	100 EUR pro Jahr
Supplement zum Amtsblatt (Reihe S), öffentliche Aufträge und Ausschreibungen, DVD, eine Ausgabe pro Woche	mehrsprachig: 23 EU-Amtssprachen	200 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihe C — Auswahlverfahren	Sprache(n) gemäß Auswahlverfahren	50 EUR pro Jahr

Das *Amtsblatt der Europäischen Union* erscheint in allen EU-Amtssprachen und kann in 22 Sprachfassungen abonniert werden. Es umfasst die Reihen L (Rechtsakte) und C (Mitteilungen und Bekanntmachungen).

Ein Abonnement gilt jeweils für eine Sprachfassung.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EG) Nr. 920/2005 des Rates (veröffentlicht im Amtsblatt L 156 vom 18. Juni 2005), die besagt, dass die Organe der Europäischen Union ausnahmsweise und vorübergehend von der Verpflichtung entbunden sind, alle Rechtsakte in irischer Sprache abzufassen und zu veröffentlichen, werden die Amtsblätter in irischer Sprache getrennt verkauft.

Das Abonnement des Supplements zum Amtsblatt (Reihe S — Bekanntmachungen der Ausschreibungen öffentlicher Aufträge) umfasst alle Ausgaben in den 23 Amtssprachen auf einer einzigen mehrsprachigen DVD.

Das Abonnement des *Amtsblatts der Europäischen Union* berechtigt auf einfache Anfrage hin zum Bezug der verschiedenen Anhänge des Amtsblatts. Die Abonnenten werden durch einen im Amtsblatt veröffentlichten „Hinweis für den Leser“ über das Erscheinen der Anhänge informiert.

Verkauf und Abonnements

Abonnements von Periodika unterschiedlicher Preisgruppen, darunter auch Abonnements des *Amtsblatts der Europäischen Union*, können über die Vertriebsstellen abgeschlossen werden. Die Liste der Vertriebsstellen findet sich im Internet unter:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_de.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) bietet einen direkten und kostenlosen Zugang zum EU-Recht. Die Website ermöglicht die Abfrage des *Amtsblatts der Europäischen Union* und enthält darüber hinaus die Rubriken Verträge, Gesetzgebung, Rechtsprechung und Vorschläge für Rechtsakte.

Weitere Informationen über die Europäische Union finden Sie unter: <http://europa.eu>

